

ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE

Maksimirска cesta 286

Zagreb

Godišnji finansijski izvještaji neprofitne organizacije i
Izvješće neovisnog revizora za godinu koja je završila

31. prosinca 2023. godine

Sadržaj

	<i>stranica</i>
Odgovornost zakonskog zastupnika neprofitne organizacije za godišnje finansijske izvještaje	2-3
Izvješće neovisnog revizora	4-6
Izvještaj o prihodima i rashodima	7-8
Bilanca na dan 31.12.2023.	9-10
Bilješke uz godišnje finansijske izvještaje	11-20

Odgovornost zakonskog zastupnika neprofitne organizacije za finansijske izvještaje

Temeljem hrvatskog *Zakona o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija* (*Narodne novine* 121/14 i 114/22), zakonski zastupnik neprofitne organizacije odgovoran je za ustroj, zakonito poslovanje i vođenje računovodstvenih poslova.

Neprofitna organizacija koja je obveznik vođenja dvojnog knjigovodstva provodi samoprocjenu učinkovitog i djelotvornog funkcioniranja sustava finansijskog upravljanja i kontrola.

Sustavi finansijskog upravljanja i kontrola temelje se na pet međusobno povezanih komponenti unutarnjih kontrola, koje uključuju:

- kontrolno okruženje;
- upravljanje rizicima;
- kontrolne aktivnosti;
- informacije i komunikacije; te
- praćenje i procjenu sustava.

Pod kontrolnim okruženjem podrazumijeva se osobni i profesionalni integritet te etične vrijednosti zakonskih zastupnika i zaposlenika, rukovođenje i stil upravljanja, određivanje misije, vizije i ciljeva neprofitne organizacije, organizacijska struktura, uključujući dodjelu ovlasti i odgovornosti te uspostavu odgovarajuće linije izvješćivanja, praksu upravljanja ljudskim potencijalima i kompetentnost zaposlenika.

Upravljanje rizicima cijelokupan je proces utvrđivanja, procjenjivanja i praćenja rizika, uzimajući u obzir ciljeve neprofitne organizacije, te poduzimanja potrebnih radnji, posebice kroz promjenu sustava finansijskog upravljanja i kontrola, a u svrhu smanjenja rizika.

Kontrolne aktivnosti temelje se na pisanim pravilima i načelima, postupcima i drugim mjerama koje se uspostavljaju radi ostvarenja ciljeva neprofitne organizacije smanjenjem rizika na prihvatljivu razinu. Kontrolne aktivnosti moraju biti prikladne i pravodobne, a troškovi njihove uspostave ne smiju premašivati prihvatljivu razinu.

Godišnja finansijska izvješća i druga izvješća sadrže poslovne informacije koje omogućuju upravljanje i kontrolu poslovanja neprofitne organizacije. Informacije moraju biti odgovarajuće, ažurne, točne i dostupne radi učinkovite komunikacije na svim razinama neprofitne organizacije, izgradnje prikladnoga upravljačkog sustava informacija, s točno određenom ulogom svakoga zaposlenika uključenog u finansijsko upravljanje i kontrole te dokumentiranja svih procesa i transakcija.

Praćenje sustava finansijskog upravljanja i kontrola obavlja se u svrhu procjenjivanja njegova odgovarajućeg funkcioniranja i osiguranja njegova dalnjeg poboljšanja.

Zakonski zastupnik neprofitne organizacije odgovoran je za provođenje finansijskog upravljanja i kontrola primjenom navedenih komponenata.

Odgovornost zakonskog zastupnika neprofitne organizacije za finansijske izvještaje (nastavak)

Sukladno članku 8. stavku 1. Statutu udruge ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE, Udrugu zastupa ravnatelj Udruge.

Ovi godišnji finansijski izvještaji odobreni su na dan 29. veljače 2024. godine, potpisani su od strane:



Stanko Perica

ravnatelj Udruge

ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE

Maksimirska cesta 286

10 000 Zagreb

Republika Hrvatska

Izvješće neovisnog revizora

Ravnatelju Udruge i Skupštini

Izvješće o reviziji finansijskih izvještaja

Mišljenje

Obavili smo reviziju priloženih godišnjih finansijskih izvještaja neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE za 2023. godinu, koji obuhvaćaju Bilancu na dan 31. prosinca 2023. godine na obrascu: BIL-NPF, Izvještaj o prihodima i rashodima za tada završenu godinu na obrascu: PR-RAS-NPF i Bilješke koje su dopuna podataka iz Bilance i Izvještaja o prihodima i rashodima.

Prema našem mišljenju, godišnji finansijski izvještaji neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE za godinu završenu 31. prosinca 2023. sastavljeni su, u svim značajnim odrednicama, u skladu sa Zakonom o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22).

Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Zakonom o reviziji i Međunarodnim revizijskim standardima (MRevS-ima). Naše odgovornosti prema tim standardima su podrobnije opisane u našem izvješću neovisnog revizora u odjeljku o revizorovim odgovornostima za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja. Neovisni smo od neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe (IESBA Kodeks) i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili doстатni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Ostala pitanja

Zakon o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija primijenjen pri sastavljanju godišnjih finansijskih izvještaja neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE za godinu završenu 31. prosinca 2023. i na koje se odnosi naše izvješće neovisnog revizora, predstavlja okvir sukladnosti kojim se zahtijeva objavljivanje samo onih informacija koje propisuje taj Zakon. Zbog toga, sukladno tom Zakonu nisu u Bilješkama objavljene sve informacije koje su inače nužne za pružanje objektivne i realne slike finansijskog položaja i poslovanja neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE, kao što su primjerice informacije o primjenjenom okviru finansijskog izvještavanja, primjenjenim računovodstvenim politikama, povezanim strankama, događajima nakon datuma bilance, primjenjivosti i primjenom temeljne računovodstvene pretpostavke vremenske neograničenosti poslovanja, značajnim neizvjesnostima povezanih s primjenom temeljne računovodstvene pretpostavke vremenske neograničenosti poslovanja, kao i druge informacije nužne za fer prezentaciju godišnjih finansijskih izvještaja.

Odgovornost neprofitne organizacije za finansijske izvještaje

Zakonski zastupnik neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE odgovoran je za godišnje finansijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22), kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

Oni koji su zaduženi za upravljanje neprofitnom organizacijom ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE su odgovorni za nadziranje procesa finansijskog izvještavanja kojeg je ustanovila neprofitna organizacija ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE.

Revizorove odgovornosti za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja

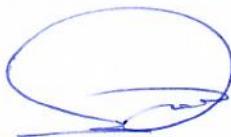
Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i izdati izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utječe na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih godišnjih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije. Mi također:

- prepoznajemo i procjenujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih finansijskih izvještaja, zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostačni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prijevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorene, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilježenje internih kontrola.
- stječemo razumijevanje internih kontrol relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrol neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE.
- ocjenujemo primjerenošć korištenih računovodstvenih politika.
- ocjenujemo razumnost računovodstvenih procjena koje je dao zakonski zastupnik neprofitne organizacije ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE i s tim povezanih objava.

Revizorove odgovornosti za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja (nastavak)

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i pitanja u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tijekom naše revizije.



Ivan Pečur
ovlašteni revizor



Luka Orlović
direktor

Zagreb, 29. ožujka 2024. godine

Kreston Croatia d.o.o.
Ulica Pavla Hatza 17
10 000 Zagreb
Republika Hrvatska

Izvještaj o prihodima i rashodima

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

(svi iznosi izraženi su u eurima)	AOP	Bilješka	2022.	2023.
PRIHODI	001	4	2.241.072,67	1.375.243,44
Prihodi od prodaje roba i pružanja usluga	002		1.566,13	797,30
Prihodi od pružanja usluga	004		1.566,13	797,30
Prihodi od članarina i članskih doprinosa	005		13,27	-
Članarine	006		13,27	-
Prihodi po posebnim propisima	008		-	-
Prihodi od imovine	011		4.350,12	5,02
Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	015		2,79	4,83
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	017		4.347,33	0,19
Prihodi od donacija	024		2.235.058,07	1.364.504,06
Prihodi od donacija iz državnog proračuna	026		37.786,71	61.249,62
Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	031		1.389.756,32	-
Ostali prihodi od donacija	038		114.060,00	47.174,01
Ostali prihodi od donacija za EU projekte	039		693.455,04	1.256.080,43
Ostali prihodi	040		85,08	9.937,06
Prihod od refundacija	043		-	2.237,06
Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	044		-	7.700,00
Ostali nespomenuti prihodi	048		85,08	-
Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija	049		-	-
RASHODI	054	5	2.191.734,64	1.282.342,07
Rashodi za radnike	055		155.538,65	160.134,29
Plaće za redovan rad	057		100.601,37	109.345,54
Ostali rashodi za radnike	061		9.643,37	900,00
Doprinosi za zdravstveno osiguranje	063		20.475,28	22.552,36
Doprinosi za mirovinsko osiguranje koje plaća poslodavac	065		24.818,63	27.336,39
Materijalni rashodi	067		78.470,61	214.123,22
Naknade troškova radnicima	068		13.071,06	20.182,26
Službena putovanja	069		1.680,80	14.792,99
Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	070		8.853,40	4.991,10
Stručno usavršavanje radnika	071		2.536,86	398,17
Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	072		-	-
Naknade volonterima	077		821,29	-
Naknade ostalih troškova volonterima	080		821,29	-
Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa	082		8.183,82	68.041,92
Naknade za obavljanje aktivnosti	083		8.183,82	68.041,92
Rashodi za usluge	087		26.924,14	44.755,76
Usluge telefona, pošte i prijevoza	088		2.028,40	4.217,73
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	089		4.068,62	2.664,16
Usluge promidžbe i informiranja	090		2.501,03	10.755,16
Komunalne usluge	091		2.077,77	1.717,01
Zakupnine i najamnine	092		2.290,80	2.931,19
Intelektualne i osobne usluge	094		12.346,80	10.202,52

Izvještaj o prihodima i rashodima

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Ostale usluge	096	1.610,72	12.267,99
Rashodi za materijal i energiju	097	3.986,99	10.399,12
Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	098	1.117,39	5.947,81
Materijal i sirovine	099	58,53	783,13
Energija	100	2.478,33	2.829,18
Sitan inventar i auto gume	101	332,74	839
Ostali nespomenuti materijalni rashodi	102	25.483,31	70.744,16
Premije osiguranja	103	2.077,38	1.196,71
Reprezentacija	104	3.217,20	12.839,29
Ostali nespomenuti materijalni rashodi	107	20.188,73	56.708,16
Rashodi amortizacije	108	1.143,00	1.177,92
Finansijski rashodi	109	5.879,61	2.961,41
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	116	5.157,21	2.955,39
Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	117	695,86	6,02
Zatezne kamate	118	26,54	-
Donacije	120	1.950.702,77	903.945,23
Tekuće donacije	122	1.950.702,77	903.945,23
Ostali rashodi	128	-	-
Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	139	-	-
VIŠAK PRIHODA	149	6	49.338,03
MANJAK PRIHODA	150	-	-
Višak prihoda - preneseni	151	68.120,31	117.458,34
Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju	154	117.458,34	210.359,71

Popratne bilješke sastavni su dio ovih finansijskih izvještaja.

Bilanca

na dan 31. prosinca 2023. godine

(svi iznosi izraženi su u eurima)	AOP	Bilješka	2022.	2023.
IMOVINA	001		439.386,76	493.255,89
Nefinancijska imovina	002		2.163,99	1.544,07
Neproizvedena dugotrajna imovina	003		-	-
Proizvedena dugotrajna imovina	018	7	2.163,99	1.544,07
Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	030		16.993,26	17.551,26
Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	032		38.927,60	22.085,08
Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	046		(53.756,87)	(38.092,27)
Plemeniti metali i ostale pohranjive vrijednosti	047		-	-
Sitan inventar	051		-	-
Nefinancijska imovina u pripremi	055		-	-
Proizvedena kratkotrajna imovina	064		-	-
Finansijska imovina	074	8	437.222,77	491.711,82
Novac u banci i blagajni	075		411.579,32	465.951,19
Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	077		409.493,58	458.300,48
Novac u blagajni	081		2.085,74	7.650,71
Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo	083		23,89	8.517,63
Potraživanje za više plaćene poreze	090		23,89	68,89
Potraživanja za predujmove	098			8.448,74
Zajmovi	100		-	-
Vrijednosni papiri	105		-	-
Dionice i udjeli u glavnici	125		-	-
Potraživanja za prihode	133	9	17.243,00	17.243,00
Ostala nespomenuta potraživanja	140		17.243,00	17.243,00
Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda	142	10	8.376,56	-
Rashodi budućih razdoblja	143		8.376,56	-

Bilanca

na dan 31. prosinca 2023. godine

OBVEZE I VLASTITI IZVORI	145	439.386,76	493.255,89
OBVEZE	146	321.928,42	282.896,18
Obveze za rashode	147	12.579,60	18.008,38
Obveze za radnike	148	10.986,01	16.731,91
Obveze za plaće - neto	149	6.370,69	9.821,45
Obveze za porez i prirez na dohodak iz plaće	152	937,57	1.334,07
Obveze za doprinose iz plaće	153	1.827,07	2.788,89
Obveze za doprinose na plaće	154	1.507,33	2.300,81
Ostale obveze za radnike	155	343,35	486,69
Obveze za materijalne rashode	156	1.434,32	1.117,20
Obveze prema dobavljačima u zemlji	161	1.434,32	1.117,20
Ostale obveze	170	159,27	159,27
Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	173	159,27	159,27
Obveze za vrijednosne papire	174	-	-
Obveze za kredite i zajmove	182	-	-
Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja	190	309.348,82	264.887,80
Unaprijed plaćeni prihodi	193	300.972,26	264.887,80
Odgođeno priznavanje prihoda	194	8.376,56	-
VLASTITI IZVORI	195	117.458,34	210.359,71
Višak prihoda	199	117.458,34	210.359,71

Popratne bilješke sastavni su dio ovih finansijskih izvještaja.

Bilješke uz finansijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 1 - Opći podaci

Isusovačka služba za izbjeglice (Jesuit Refugee Service - JRS) je nevladina, humanitarna, neprofitna udruga sa sjedištem u Zagrebu, čija je misija pratiti, služiti i zagovarati prava izbjeglica i drugih prisilno raseljenih osoba. Kao dio isusovačke tradicije, JRS temelji svoje djelovanje na evanđeoskim vrijednostima nade, pravde, ljudskog dostojanstva i ljubavi, kao i na poštivanju drugih kultura i njihovih vrijednosti.

JRS u Hrvatskoj aktivno djeluje od 1993. godine.

Djelatnosti udruge kojima se ostvaruju ciljevi su:

- pružanje psihosocijalne pomoći - pružanje pomoći i podrške azilantima i tražiteljima međunarodne zaštite te drugim prisilno raseljenim osobama socijalne usluge savjetovanja i pomaganja pojedincu i obitelji, grupne i individualne psihosocijalne podrške te organiziranja slobodnih aktivnosti azilantima i tražiteljima međunarodne zaštite
- humanitarna pomoć - prikupljanje i pružanje materijalnih i finansijskih dobara u kriznim situacijama, u vidu pomoći u podmirivanju osnovnih životnih potreba i poboljšanje kvalitete života socijalno isključenih
- besplatna pravna pomoć - pružanje primame pravne pomoći sukladno Zakonu o besplatnoj pravnoj pomoći
- suzbijanje i zaštita od diskriminacije tražitelja azila, azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom
- praćenje javnih politika i javno zagovaranje
- javno informiranje i mediji - proizvodnja medijskih sadržaja i poticanje kritičke rasprave u medijima.

JRS djeluje u više od 45 zemalja svijeta.

Bilješke uz finansijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 2 - Osnove pripreme

Slijedi prikaz značajnih računovodstvenih politika usvojenih za pripremu ovih godišnjih finansijskih izvještaja.

2.1. Osnova za sastavljanje godišnjih finansijskih izvještaja

Izjava o usklađenosti

Finansijski izvještaji Udruge sastavljeni su sukladno Zakonu o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22, u dalnjem tekstu: Zakon), Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu (Narodne novine, br. 1/15, 25/17, 96/18, 103/18 i 134/22, u dalnjem tekstu: Pravilnik) i Pravilnikom o izvještavanju u neprofitnom računovodstvu i Registru neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 31/15, 67/17, 115/18 i 21/21). Godišnji finansijski izvještaji sastavljeni su po računovodstvenom načelu nastanka događaja, a detaljnija određenja dana su uz pojedine pozicije izvještaja.

Računovodstvene politike nepromijenjene su u odnosu na prethodnu godinu. Godišnji finansijski izvještaji sastavljeni su po načelu nastanka poslovog događaja.

Godišnji finansijski izvještaji odobreni su od strane ravnatelja Udruge 29. veljače 2024. godine, a usvojeni od strane Skupštine Udruge također dana 29. veljače 2024. godine.

a) Funkcionalna i izvještajna valuta

Stavke uključene u godišnje finansijske izvještaje Udruge iskazane su u valuti primarnog gospodarskog okruženja u kojem Udruga posluje („funkcionalna valuta“). Godišnji finansijski izvještaji prikazani su u eurima, što predstavlja funkcionalnu i izvještajnu valutu Udruge. Na dan 31. prosinca 2023. godine tečaj eura u odnosu na ostale valute bio je:

31. prosinca 2023. godine	1 EUR = 1,1050 USD	1 EUR = 0,86905 GBP
---------------------------	--------------------	---------------------

Dana 01. siječnja 2023. godine u Republici Hrvatskoj uveden je euro kao službena valuta. Stanja u kunama prenesena iz poslovnih knjiga za 2022. godinu, preračunata su u euro uz primjenu fiksног tečaja konverzije i sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje, kao što je propisano Zakonom o uvođenju eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj (NN 57/2022).

U finansijskim izvještajima, usporedni podaci za 2022. godinu, koji su u toj godini bili iskazani u kunama, preračunati su i prikazani u euru uz primjenu fiksног tečaja konverzije i sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz navedenog Zakona.

b) Transakcije i stanje u stranoj valuti

Transakcije u stranim sredstvima plaćanja provode se u funkcionalnu valutu tako da se iznosi u stranim sredstvima plaćanja preračunavaju po tečaju na dan transakcije. Dobici ili gubici od tečajnih razlika, koji nastaju prilikom podmirenja tih transakcija i preračuna monetarne imovine i obveza izrađenih u stranim valutama, priznaju se u izvještaju o prihodima i rashodima.

Bilješke uz financijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 2 - Osnove pripreme (nastavak)

2.1. Osnova za sastavljanje financijskih izvještaja (nastavak)

Događaji nakon datuma bilance

Događaji nakon kraja financijske godine koji pružaju dodatne informacije o položaju ISUSOVAČKE SLUŽBE ZA IZBJEGLICE na datum bilance (događaji koji zahtijevaju usklađenje) objavljaju se u financijskim izvještajima. Drugi događaji nastali nakon datuma bilance se objavljaju u bilješkama kada su značajni.

Obvezne Bilješke uz Bilancu

ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE u obveznu bilješku u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 121/14 i 114/22) navodi da u vezi s pregledom ostalih ugovorenih odnosa i slično koji, uz ispunjenje određenih uvjeta, mogu postati obveza ili imovina (dana kreditna pisma, hipoteke, sporovi na sudu u tijeku...) u svom poslovanju nema takvih poslovnih događaja.

Jednako tako, ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE u obveznu bilješku navodi da nema dugoročnih i kratkoročnih kredita, a niti robnih kredita i financijskih najmova (leasing), pa s tim u vezi u bilješkama niti ne navodi pregled stanja i rokova dospijeća dugoročnih i kratkoročnih kredita i zajmova te robnih kredita i financijskih najmova (leasing).

Bilješka 3 - Značajne računovodstvene politike

3.1. Dugotrajna nefinansijska imovina

U razdoblju nakon 1. siječnja 2008. godine primjenom odredbi Uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine, br. 10/08, 7/09, 158/13, 1/14 i 44/14), a od 1. 1. 2015. i Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, dugotrajna nefinansijska imovina se iskazuje po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju. Trošak nabave čini kupovna cijena uvećana za carine, nepovratne poreze na promet, troškove prijevoza i sve druge troškove koji se mogu izravno dodati troškovima nabave i osposobljavanja za početak uporabe. Ulaganja kojima se produžuje vijek uporabe, povećava kapacitet, mijenja namjena ili znatno poboljšavaju funkcionalna svojstva kao npr. ulaganja u obnovu, rekonstrukciju ili povećanje dugotrajne nefinansijske imovine koja ne moraju biti uvjetovana stanjem imovine, evidentiraju se kao povećanje vrijednosti imovine na kojoj je ulaganje izvršeno.

Naknadni izdaci već priznate dugotrajne nefinansijske imovine kapitaliziraju se kao povećanje vrijednosti imovine u slučaju kada je vjerojatno da će zbog tih dodatnih izdataka pritjecati dodatne buduće ekonomске koristi i kada ti izdaci povećavaju vrijednost imovine iznad početno priznate. Svi ostali naknadni troškovi priznaju se kao rashod u razdoblju kada su nastali.

Dobici i gubici od otuđenja dugotrajne nefinansijske imovine se priznaju unutar ostalih prihoda i rashoda u izvještaju prihoda i rashoda.

Bilješke uz finansijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 3 - Značajne računovodstvene politike (nastavak)

3.1. Dugotrajna nefinansijska imovina (nastavak)

Amortizacija se obračunava u skladu s člankom 24. Zakona i stopama propisanih Pravilnikom, linearnom metodom pojedinačno za svako osnovno sredstvo kroz procijenjeni vijek upotrebe dugotrajne imovine, počevši od prvog dana iza mjeseca u kojem je imovina stavljena u upotrebu.

Zemljište i umjetnička djela se ne amortiziraju. Procijenjeni korisni vijek trajanja za pojedinu imovinu primjenom pravocrtnе metode po sljedećim stopama je:

	2022.	2023.
Računalna i računalna oprema	25 %	25 %
Osobni automobili i vozila hitne pomoći	20 %	20 %

3.2. Finansijska imovina

Finansijska imovina obuhvaća novac u banci i blagajni, depozite, jamčevne pologe i potraživanja od zaposlenih te za više plaćene poreze i ostalo, zajmove, vrijednosne papire, dionice i udjele u glavnici, i potraživanja za prihode poslovanja.

Finansijska imovina se ne amortizira. Priznavanje, mjerjenje i prestanak priznavanja obavlja se u skladu s odredbama Zakona.

3.3. Obveze

Obveze obuhvaćaju obveze za rashode, obveze za vrijednosne papire i obveze za kredite i zajmove.

3.4. Vremenska razgraničenja

Vremenska razgraničenja obuhvaćaju odgođeno plaćanje rashoda i prihode budućih razdoblja.

3.5. Prihodi

Prihodi se sastoje od prihoda po posebnim propisima, prihoda od finansijske imovine, prihoda od donacija, ostalih prihoda i ostalih nespomenutih prihoda. Prihodi se priznaju uz primjenu računovodstvenog načela nastanka događaja.

Računovodstveno načelo nastanka događaja znači da se:

- recipročni prihodi (prihodi na temelju isporučenih dobara i usluga) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da se mogu izmjeriti neovisno o tome jesu li naplaćeni.
- nerecipročni prihodi (prihodi po posebnim propisima, donacije, članarine, pomoći, doprinosi i ostali slični prihodi) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da su raspoloživi (naplaćeni) u izvještajnom razdoblju. Nerecipročni prihodi se mogu priznati u

Bilješke uz financijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 3 - Značajne računovodstvene politike (nastavak)

3.5. Prihodi

izvještajnom razdoblju ako su naplaćeni najkasnije do trenutka predočavanja finansijskih izvještaja za isto razdoblje.

- donacije povezane s izvršenjem ugovorenih programa (projekata i aktivnosti) priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja razmjerno troškovima provedbe ugovorenih programa (projekata i aktivnosti).
- donacije povezane s nefinansijskom imovinom koja se amortizira priznaju u bilanci kao odgođeni prihod uz priznavanje u prihode izvještajnog razdoblja na sustavnoj osnovi razmjerno troškovima upotrebe nefinansijske imovine u razdoblju korištenja.

3.6. Rashodi

Rashodi se sastoje od rashoda za zaposlene, materijalnih rashoda, rashoda amortizacije, finansijskih rashoda i donacija. Rashodi se priznaju primjenom računovodstvenog načela nastanka događaja koje podrazumijeva da se:

- rashodi priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose neovisno o plaćanju, rashodi za trošak kratkotrajne nefinansijske imovine priznaju se u trenutku stvarnog utroška odnosno prodaje i
- troškovi nabave dugotrajne imovine kapitaliziraju se, a u rashode priznaju tijekom korisnog vijeka uporabe.

3.7. Vlastiti izvori

Vlastiti izvori sastoje se od vlastitih izvora i rezultata poslovanja.

3.8. Izvanbilančni zapisi

Izvanbilančni zapisi sadrže stavke koje su vezane, ali nisu uključene u bilančne kategorije, i to tuđa materijalna imovina, prava i vrijednosne papire.

Bilješke uz financijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 4 - Prikazi prihoda

Ukupan prihod u 2023. godini iznosi 1.375.243,44 eura što je 38,6% manje u odnosu na ukupni prihod 2022. godine (2022.: 2.241.072,67 eura). Ostvareni prihod prikazujemo na sljedeći način:

Opis:	2022. godina	2023. godina
Prihodi od pružanja usluga	1.566,13	797,30
Članarine	13,27	-
Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	2,79	4,83
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	4.347,33	0,19
Prihodi od donacija iz državnog proračuna	37.786,71	61.249,62
Prihodi od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	1.389.756,32	-
Ostali prihodi od donacija	114.060,00	47.174,01
Ostali prihodi od donacija za EU projekte	693.455,04	1.256.080,43
Prihod od refundacija	-	2.237,06
Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	-	7.700,00
Ostali nespomenuti prihodi	85,08	-
UKUPNO:	2.241.072,67	1.375.243,44

Najznačajniji prihodi Udruge odnose se na bespovratna sredstva iz EU projekata, te donacije koje ostvaruju iz državnog proračuna.

Bilješka 5 - Rashodi

Opis:	2022. godina	2023. godina
Plaća za redovan rad	100.601,37	109.345,54
Ostali rashodi za radnike	9.643,37	900,00
Doprinosi za zdravstveno osiguranje	20.475,28	22.552,36
Doprinosi za mirovinsko osiguranje koje plaća poslodavac	24.818,63	27.336,39
Službena putovanja	1.680,80	14.792,99
Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	8.853,40	4.991,10
Stručno usavršavanje radnika	2.536,86	398,17
Naknade ostalih troškova volonterima	821,29	-
Naknade za obavljanje aktivnosti ostalim osobama izvan radnog odnosa	8.183,82	68.041,92
Usluge telefona, pošte i prijevoza	2.028,40	4.217,73
Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	4.068,62	2.664,16
Usluge promidžbe i informiranja	2.501,03	10.755,16
Komunalne usluge	2.077,77	1.717,01
Zakupnine i najamnine	2.290,80	2.931,19
Intelektualne i osobne usluge	12.346,80	10.202,52
Ostale usluge	1.610,72	12.267,99
Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	1.117,39	5.947,81
Materijal i sirovine	58,53	783,13
Energija	2.478,33	2.829,18
Sitan inventar i auto gume	332,74	839,00
Premije osiguranja	2.077,38	1.196,71
Reprezentacija	3.217,20	12.839,29
Ostali nespomenuti materijalni rashodi	20.188,73	56.708,16

Bilješke uz finansijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 6 – Rashodi (nastavak)

Rashodi amortizacije	1.143,00	1.177,92
Bankarske usluge i usluge platnog prometa	5.157,21	2.955,39
Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	695,86	6,02
Zatezne kamate	26,54	-
Tekuće donacije	1.950.702,77	903.945,23
UKUPNO:	2.191.734,64	1.282.342,07

Rashodi se sučeljavaju s odnosnim prihodima i odnose se na troškove održavanja opreme za djelatnost, troškova zaposlenih i amortizacije imovine. Finansijski rashodi odnose se na bankarske usluge i tečajne razlike.

Bilješka 6 - Rezultat poslovanja

Udruga je u obračunskom razdoblju za 2023. na koje se odnose godišnji finansijski izvještaji iskazala sljedeći rezultat poslovanja:

Opis:	2022. godina	2023. godina
Ukupni prihodi	2.241.072,67	1.375.243,44
Ukupni rashodi	2.191.734,64	1.282.342,07
Višak prihoda:	49.338,03	92.901,37
Manjak prihoda:	-	-

Udruga je na kraju izvještajnog razdoblja utvrdila višak prihoda u odnosu na rashode u iznosu 92.901,37 eura. Ukupan iznos viška prihoda raspoloživog u idućem razdoblju koristiti će se za potrebe djelatnosti zbog koje je ISUSOVAČKA SLUŽBA ZA IZBJEGLICE osnovana.

Bilješke uz finansijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 7 - Proizvedena dugotrajna imovina

Amortizacija dugotrajne materijalne imovine obračunava se sukladno korisnom vijeku uporabe, linearnom metodom, primjenom stopa sukladno računovodstvenim politikama. Struktura dugotrajne materijalne imovine vidljiva je u pozicijama Bilance AOP 020 - AOP 046.

Pregled stanja dugotrajne materijalne imovine:

Opis:	2022. godina	2023. godina
Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	16.993,26	17.551,26
Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	38.927,60	22.085,08
Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	(53.756,87)	(38.092,27)
NETO VRIJEDNOST DUGOTRAJNE IMOVINE:	2.163,99	1.544,07

Opis:	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	Ukupno
Nabavna vrijednost			
Stanje 1. siječanj 2023.	16.993,26	38.927,60	55.920,86
Povećanje – nabava	558,00	-	558,00
Smanjenje – rashod	-	(16.842,52)	(16.842,52)
Stanje 31. prosinca 2023.	17.551,26	22.085,08	39.636,34
Ispravak vrijednosti			
Stanje 1. siječanj 2023.	14.829,27	38.927,60	53.756,87
Amortizacija	1.177,92	-	1.177,92
Smanjenje - rashod	-	(16.842,52)	(16.842,52)
Stanje 31. prosinca 2023.	16.007,19	22.085,08	38.092,27
Neto knjigovodstvena vrijednost 01. siječnja	2.163,99	-	2.163,99
Neto knjigovodstvena vrijednost 31. prosinca	1.544,07	-	1.544,07

Bilješka 8 - Finansijska imovina

Struktura novca u banci i blagajni vidljiva je na poziciji Bilance AOP 075.

Na dan sastavljanja finansijskih izvještaja novac kojeg Udruga ima na poslovnim računima kod Zagrebačke banke d.d. iznosi 458.300,48 eura.

Na dan sastavljanja godišnjih finansijskih izvještaja Udruga ima potraživanja za predujmove u iznosu od 8.448,74 eura.

Bilješke uz financijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 9 – Potraživanja za prihode

Struktura je vidljiva na pozicijama Bilance AOP 134 - AOP 141. Spomenuta pozicija u najvećem dijelu se odnosi na ostala nespomenuta potraživanja.

Bilješka 10 - Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda

Struktura potraživanja za rashode budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda vidljiva je na poziciji AOP 144. Nedospjela naplata prihoda u iznosu od 8.376,56 eura koja se odnosi na prethodnu godinu, u tekućoj 2023. godini je u cijelosti naplaćena.

Bilješka 11 - Obveze za radnike

Kratkoročne obveze prema zaposlenima odnose se na neto plaću, poreze i doprinose za neisplaćenu plaću za prosinac 2023. godine.

Bilješka 12 - Obveze za materijalne rashode

Navedena pozicija u cijelosti se odnosi na obveze prema dobavljačima u zemlji koji su zbog nedospjelosti na datum bilance podmireni u toku 2024. godine.

Bilješka 13 - Ostale obveze

Ostale obveze na iznos od 159,27 eura odnose se na obveze za primljene avanse.

Bilješka 14 - Odgođeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja

Struktura je vidljiva na pozicijama Bilance AOP 193. Spomenuta pozicija odnosi se na vremenska razgraničenja koja obuhvaćaju unaprijed plaćene prihode kao i odgođeno priznavanje prihoda, a sve proizašlo iz uplate projekata na kojima Udruga sudjeluje.

Bilješka 15 - Vlastiti izvori

Struktura vlastitih izvora vidljiva je na pozicijama Bilance AOP 197 i AOP 199 i dana je u nastavku:

Opis:	- u eurima -	Iznos:
Vlastiti izvori		-
Višak prihoda u prethodnom razdoblju	31.669,06	
Manjak prihoda u odnosu na rashode ostvaren u 2019.	(30.772,58)	
Višak prihoda u odnosu na rashode ostvaren u 2020.	175.287,54	
Manjak prihoda u odnosu na rashode ostvaren u 2021.	(108.063,71)	
Višak prihoda u odnosu na rashode ostvaren u 2022.	49.338,03	
Višak prihoda u odnosu na rashode ostvaren u 2023.	92.901,37	
UKUPAN VIŠAK PRIHODA UDRUGE NA 31.12.2023. IZNOSI:		210.359,71

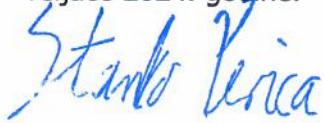
Rezultat izvještajnog razdoblja 2023. godine je višak prihoda u iznosu od 92.901,37 eura. S obzirom na to da je iz prethodnih godina evidentiran višak prihoda u godišnjim financijskim izvještajima iskazan je ukupni višak prihoda koji je raspoloživ u sljedećem razdoblju u iznosu od 210.359,71 eura.

Bilješke uz financijske izvještaje

za godinu završenu 31. prosinca 2023. godine

Bilješka 16 - Odobrenje godišnjih financijskih izvještaja

Godišnji financijski izvještaji usvojeni su i odobreni za objavu od strane ravnatelja Udruge dana 29. veljače 2024. godine.



Stanko Perica

ravnatelj Udruge